

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 408

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Die Viehzuchtgenossenschaft unteres Seeland. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Offizielle und private Diskontsätze. — Livorno: Handelsbericht des schweiz. Konsuls, Herrn Victor Lieber, über das Jahr 1901. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

**Bezirk Lenzburg.**

14. November. Der Verein unter der Firma Verband schweizerischer Metzgermeister in Lenzburg (S. H. A. B. 1897, pag. 1262) hat seinen Sitz nach Bern verlegt. Die Firma wird deshalb gestrichen.

**Bezirk Muri.**

14. November. Alois Balmer und Fridolin Balmer, beide von und in Abtwil, haben unter der Firma Gebr. Balmer, Metzgerei in Abtwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. November 1899 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Haus Nr. 62.

**Bezirk Zofingen.**

14. November. In der Firma Hämmerle & Co. in Zofingen (S. H. A. B. 1900, pag. 271) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Der Kommanditär Victor Klaus wohnt nun in Zofingen. Die Natur des Geschäftes ist: Maschinenfabrik und mechanische Werkstätte.

14. November. Die Firma A. Imhoof-Imer in Zofingen (S. H. A. B. 1895, pag. 1323) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1902. 14. November. Inhaber der Firma Hermann Vollenweider in Weingarten-Frittschen ist Hermann Vollenweider, von Lanterswil, in Weingarten. Stückerel.

14. November. Die Firma Friedrich Sollberger in Felben (S. H. A. B. Nr. 117 vom 24. April 1896, pag. 482) hat ihr Domizil nach Hundorf verlegt. Gasthaus zum Schwanen und Metzgerei.

**Waadt — Vand — Vaud**

**Bureau de Cossonay.**

1902. 14. Novembre. La Société de Fromagerie de Moiry, à Moiry, inscrite au R. du C. le 31 mars 1883 (F. o. s. du c. des 18 mai 1883, page 578 et 28 décembre 1901, page 1722), a, dans son assemblée générale du 2 novembre 1902, renouvelé sa commission administrative, laquelle est actuellement composée comme suit: François-Emmanuel Chanson, président; Louis-Pierre Chanson, caissier; Louis-Lucien Chanson, Louis Decollogdy et Jules Berger, membres, tous à Moiry.

**Bureau de Lausanne.**

12 novembre. Charles Genand, de Vevey, y domicilié, se retire de la société en nom collectif F<sup>rs</sup> Perrin & Cie, à Lausanne (F. o. s. du c. des 3 juin 1884, 11 janvier 1890, 23 janvier 1893 et 20 janvier 1900), laquelle continue entre les autres associés Charles Mauerhofer, de Trub, Henri Roseng, de Cerlier, à Lausanne, Maurice Blanc, de Lausanne, en Praz Sébaud sur Lausanne, et François Perrin, de Lausanne, y domicilié.

13 novembre. Le chef de la maison E. Dupont, à Lausanne, est Edouard Dupont, de Pully, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café Central, rue Centrale.

13 novembre. La raison Arnold Heller, à Lausanne (exploitation du Café Central (F. o. s. du c. du 10 juillet 1902), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Die Viehzuchtgenossenschaft unteres Seeland**

hat am 5. April 1902 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden ersucht, allfällige Forderungen bis Ende April 1903 bei Unterzeichnetem einzureichen. (V. 47)

Scheuren (bei Biel), den 15. November 1902.

Ad. Walthard, Sekretär.

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat.		Totaler Barvorrat		Ungedeckte Zirkul.		Verfügb. Barsch.	
	1901	1900	1901	1900	1901	1900	1901	1900
Durchschn. — Moyenne	197,548	200,500	116,969	106,906	80,574	91,596	81,187	22,236
Maxima	220,874	226,270	129,886	111,938	108,188	114,877	43,264	26,199
Minima	186,688	184,451	110,735	106,928	66,611	76,477	18,764	17,268
<b>I. — III. Quartal</b>								
<b>I — III<sup>me</sup> trimestre</b>								
Durchschn. — Moyenne	202,087	195,778	114,048	114,321	87,994	81,457	26,281	29,279
Maxima	215,966	220,874	119,830	125,845	100,814	108,188	52,748	41,522
Minima	184,371	186,688	111,471	110,735	67,223	66,646	22,337	18,785
<b>IV. Quartal</b>								
<b>IV<sup>me</sup> trimestre</b>								
4. Oktober — 4 octobre	218,120	200,726	112,724	128,400	106,886	72,826	21,834	41,375
11. Oktober — 11 octobre	218,123	199,004	113,820	128,866	104,303	70,138	21,920	42,106
18. Oktober — 18 octobre	219,162	196,447	118,891	129,886	106,271	66,611	21,125	48,284
25. Oktober — 25 octobre	220,518	198,064	114,108	128,860	106,413	69,194	21,075	42,267
1. Nov. — 1 <sup>er</sup> nov.	226,468	208,061	112,840	126,108	113,628	81,943	18,617	38,433
8. Nov. — 8 nov.	228,361	218,218	114,348	126,142	114,015	88,076	19,409	36,176
15. Nov. — 15 nov.	224,720	206,869	115,690	124,938	109,080	81,081	20,566	36,241

**Amtlicher Teil — Partie officielle**

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Ein allfälliger Inhaber der Obligationen Nr. 44033—44140 des 4<sup>o</sup>/<sub>o</sub> Anleihe der Schweizerischen Nordostbahn-Gesellschaft vom 1. Oktober 1887, im Betrage von je Fr. 500, wird hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (W. 88<sup>a</sup>)

Zürich, den 15. November 1902.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Der unbekannt Inhaber des Checks Nr. 008434, ausgestellt am 30. September 1901 von der mechanischen Seidenweberei Rütli an die Ordre der Electra, erste schweizerische Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, auf die Schweiz. Kreditanstalt Zürich als Bezogene, im Betrage von Fr. 986.50, wird hiemit aufgefordert, denselben innert drei Monaten, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, widrigenfalls derselbe als kraftlos erklärt würde. (W. 89<sup>a</sup>)

Zürich, den 15. November 1902.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Hofmann.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1902. 14. November. Die Firma Mosberger-Lüthy in Flawil (S. H. A. B. vom 2. März 1883, pag. 217) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. November. Die von der Firma Carl Lengweiler, Apprêteur in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 318 vom 27. Dezember 1897, pag. 1304) an Carl August Lengweiler erteilte Procura ist infolge Austrittes erloschen.

14. November. Die Firma Bösch & Cie. in Flums (S. H. A. B. Nr. 231 vom 27. Juni 1901, pag. 921) ist infolge Todes des Kommanditars und Prokuristen Andreas Bösch erloschen.

Inhaber der Firma Franz Bösch in Flums ist Franz Bösch, von Alt-St. Johann, in Flums, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Metallwarenfabrik. Dorf.

14. November. In der Sitzung des Verwaltungsrates vom 6. November 1902 der Aktiengesellschaft unter der Firma Toggenburger Bank, mit Hauptsitz in Lichtensteig, wurde beschlossen, es sei an Ferdinand Burgermeister, von Lichtensteig, in Rorschach, für die Filiale Rorschach (S. H. A. B. vom 19. August 1893, pag. 750) die Kollektivprokura zu erteilen, gültig vom 6. November 1902 an, wodurch er die Berechtigung erhält, gemeinsam mit einem zweiten hiezu Befugten rechtsgültig für die Filiale Rorschach zu zeichnen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Bezirk Aarau.**

1902. 14. November. Inhaber der Firma Samuel Wullschleger-Leu in Gränichen ist Samuel Wullschleger, von Vordemwald, in Gränichen. Natur des Geschäftes: Sattlerei, Tuch- und Spezialehandlung. Geschäftslokal: Oberdorf.

14. November. Inhaber der Firma Jean Richner in Gränichen ist Jean Richner, von und in Gränichen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung en gros und détail. Die Firma hat in Suhr unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet, zu deren Vertretung einzig der Firmeninhaber befugt ist.

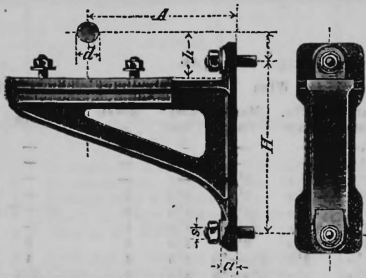
14. November. Inhaber der Firma H. Walther-Dubs in Aarau ist Hans Walther-Dubs, von und in Aarau. Natur des Geschäftes: Brennholzhandel und mech. Holzschneiderei. Geschäftslokal: Neugut, an der Suhrbachstrasse 1111—1114.

**Bezirk Bremgarten.**

14. November. Die Genossenschaft unter der Firma Käserbaugesellschaft Hüglingen in Hüglingen (S. H. A. B. 1897, pag. 1238) hat an Stelle von Joh. Huber, Lenzen, zum Vizepräsidenten gewählt: Alois Wirth, Posthalter, und an Stelle von Joh. Huber, Baumgärtner, zum Aktuar: Leo Saxer, Förster, beide von und in Hüglingen.





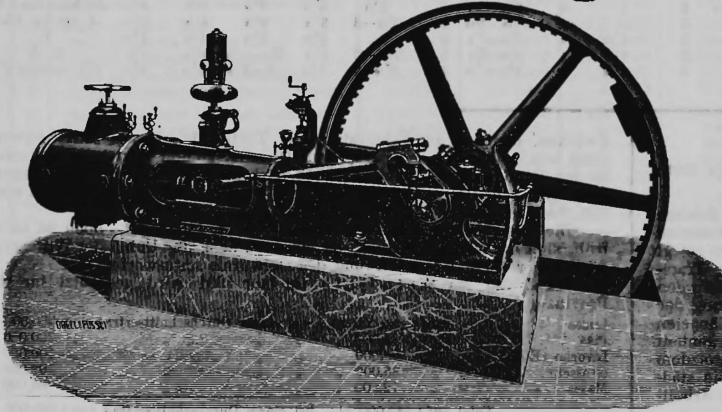


**Eisengiesserei**  
 Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

**Eisen- & Metall-Giesserei SEEBACH**  
**H. Bölsterli & Co**  
 Seebach bei Zürich.  
 Spezialität: **Rohguss für Transmissionsen**, Hängelager, Stehlager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellinge, Riemenscheiben u. s. w.  
 Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.  
 Dépôt in Genf: Rue du Rhône, 61.

**Metallgiesserei**  
 Bronze, Phosphorbronze, Messing  
 Lagerkompositionen  
 Legierungen jeder Art  
 Eigene (1378) Modellschneiderei

**Maschinenfabrik King & Co., A.-G., Zürich.**



Eisenbahnstation Zürich-Wollishofen.

Telegramm-Adresse: King Zürich.

Spezialitäten:

**Dampfmaschinen**

horizontale und vertikale

**Dampfkessel.**

**Lokomobilen.**

**Halb-Lokomobilen**

bis 250 Pferdekraften. [1662]

Komplette  
**Dampfbetriebsanlagen.**

**Brauereigesellschaft zum „Hirschen“ in St. Fiden.**

Einladung an die Herren Aktionäre

zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 15. Dezember 1. J., nachm. 3 Uhr.  
 in oberen Saale zum „Hirschen“ in St. Fiden.

Traktanden:

- 1) Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung pro 1901/1902.
- 2) Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über die Jahresrechnung und die Verteilung des Reingewinnes.
- 3) Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
- 4) Wahl der Kontrollstelle und Honorarbestimmung für die bisherigen Funktionäre.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 6. Dezember an für die Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Ebendasselbst, sowie bei den Herren Brettauer & Co. in St. Gallen, können bis und mit 13. Dezember, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. [2 G.]

St. Fiden, den 15. November 1902.

Namens des Verwaltungsrates der Brauereigesellschaft zum Hirschen,

Der Präsident: **Jos. A. Federer-Kessler.** Der Direktor: **A. Ru e p p.**

**Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.**

Filialen in:

Amrisweil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn.  
 Agentur in Kreuzlingen.

Staatsgarantie.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**3½ % Namen- od. Inhaber-Obligationen unserer Anstalt,**  
 gegenseitig 3—5 Jahre fest und nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen: In Zürich: HH. Schläpfer-Blankart & Cie.; in Basel: HH. Ehinger & Cie.; in St. Gallen: Wegelin & Cie.; in Bern: HH. von Ernst & Cie.; in Glarus: Glarner Kantonalbank. (2059)

Die Direktion.

**UNION OUVRIÈRE ABBAYE-VALLORBE, à l'ABBAYE.**

Manufacture de limes en tous genres.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires aura lieu le samedi, 29 novembre 1902, à 1 heure du jour à l'Hôtel de Ville de l'Abbaye.

Ordre du jour: 1° Rapports du conseil d'administration et des vérificateurs.  
 2° Passation des comptes.  
 3° Emploi du bénéfice.

(2061)

Le conseil d'administration.

**Ventilationsanlagen**

erstellt für sämtliche Zwecke (21)

**J. P. Brunner, Oberuzwyl (Kt. St. Gallen)**

Spezialität für Trockenanlagen.

**Tinten**

in allen Farben und vorzüglichen Qualitäten empfiehlt [1979]

**Carl Bethge,**

Zürich III,

Arnoldgasse 34.

Gegründet 1877.

**Kopier-, Kanzlei- u. Schultinten.**

Sorgfältigste und billigste Bedienung.  
 Engros- und Detail-Lieferungen franko ins Haus.

**Für 1903: Geschäfts-Agendas,**

deutsch oder französisch, mit 1, 2 oder 3½ Tag per Seite, auch mit leerem Zwischenblatt. Solider Einband, billigste Preise.

**Wandkalender.**

**Abreisskalender.**

Auswahlsendungen.

**Kaiser & Co., Bern.**

[1816]

**Emaillierte Firmatafeln**

in jeder Ausführung, bis 4x2 m, liefert prompt und billig. (1916)  
**J. Mauch-Staub**  
 Schaffhausen.

**Horlogerie de confiance.**

Si vous désirez acheter une montre de confiance pour Dames et Messieurs adressez-vous à (1456)

**Georges Jules Sandoz,**

successeur de Sandoz & Breitmeyer et J. Calame-Robert, La Chaux-de-Fonds, Rue du Parc, n° 2. Echantillons à disposition. — Conditions spéciales à Messieurs les horlogers.



(167)

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.